



Primaire 2

Nom: .....

Vocabulaire

Exercice 1

Connais-tu des expressions ou des dictons qui parlent du lait? En voici quelques-uns... Sais-tu ce qu'ils signifient?

Expression, dicton		Signification
Boire du petit-lait		
Être une vache à lait		
Mettre la charrue avant les bœufs		
Être soupe au lait		
Chacun son métier et les vaches seront bien gardées		
La crème de la crème		
Un temps de vaches maigres		
Prendre le taureau par les cornes		
Mettre du beurre dans les épinards		
Vouloir le beurre et l'argent du beurre		
Compter pour du beurre		
Qui vole un œuf vole un bœuf		
Un vent à décorner les bœufs		
En faire tout un fromage		
Faire son beurre (de quelque chose)		



Primaire 2

Nom: .....

Vocabulaire

Signification

Celui qui commet un petit larcin finira par en commettre de grands.	Se dit d'une personne ou d'une chose qui est source de grands profits.
Que chacun se mêle de ses propres affaires et tout ira bien.	Se dit d'une personne qui se met facilement en colère.
Faire son profit de quelque chose	Période de pénurie.
Un vent très fort.	Prendre les difficultés de front.
Se réjouir d'une flatterie.	Exagérer l'importance d'un fait.
Faire d'abord ce qui devrait être fait ensuite.	Améliorer sa situation, gagner plus d'argent.
Vouloir gagner sur tous les plans, vouloir toujours tout garder pour soi.	Ne pas être pris en considération.
Ce qui se fait de mieux. Se dit, de manière plutôt péjorative, des personnes issues de la haute société.	

**Commentaire pour l'enseignant**

Pour l'exercice 1, donner les significations aux élèves et leur demander de les attribuer aux expressions.



Primaire 2

Nom: .....

Vocabulaire

Exercice 2

**Petite ronde de dictons et d'expressions imagées**

Combien de dictons et d'expressions se trouvent dans le petit texte ci-dessous? Colorie chaque dicton ou expression d'une couleur différente.

«En avril ne te découvre pas d'un fil», disait le petit rat de l'Opéra en faisant des sauts de chat, «mais en mai fais ce qu'il te plaît». Car, quand le chat n'est pas là, les souris dansent... Et comme la nuit, tous les chats sont gris, une chatte n'y retrouverait pas ses petits, qui dorment comme des loirs dans les bras de Morphée.

Exercice 3

Choisis deux dictons ou expressions dans le texte de l'exercice 2 et note leur signification.

Dicton/expression 1:

\_\_\_\_\_

Signification:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dicton/expression 2:

\_\_\_\_\_

Signification:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_





Primaire 2

# Solution

swissmilk

## Vocabulaire

### Exercice 1

Expression, dicton	Signification
Boire du petit-lait	Se réjouir d'une flatterie.
Être une vache à lait	Se dit d'une personne ou d'une chose qui est source de grands profits.
Mettre la charrue avant les bœufs	Faire d'abord ce qui devrait être fait ensuite.
Être soupe au lait	Se dit d'une personne qui se met facilement en colère.
Chacun son métier et les vaches seront bien gardées	Que chacun se mêle de ses propres affaires et tout ira bien.
La crème de la crème	Ce qui se fait de mieux. Se dit, de manière plutôt péjorative, des personnes issues de la haute société.
Un temps de vaches maigres	Période de pénurie.
Prendre le taureau par les cornes	Prendre les difficultés de front.
Mettre du beurre dans les épinards	Améliorer sa situation, gagner plus d'argent.
Vouloir le beurre et l'argent du beurre	Vouloir gagner sur tous les plans, vouloir toujours tout garder pour soi.
Compter pour du beurre	Ne pas être pris en considération.
Qui vole un œuf vole un bœuf	Celui qui commet un petit larcin finira par en commettre de grands.
Un vent à décorner les bœufs	Un vent très fort.
En faire tout un fromage	Exagérer l'importance d'un fait.
Faire son beurre (de quelque chose)	Faire son profit de quelque chose.



Primaire 2

# Solution

## Vocabulaire

### Exercice 2

«En avril ne te découvre pas d'un fil», disait le petit rat de l'Opéra en faisant des sauts de chat, «mais en mai fais ce qu'il te plaît». Car, quand le chat n'est pas là, les souris dansent... Et comme la nuit, tous les chats sont gris, une chatte n'y retrouverait pas ses petits, qui dorment comme des loirs dans les bras de Morphée.

### Exercice 3

**En avril ne te découvre pas d'un fil, en mai fais ce qu'il te plaît**  
Il peut encore faire froid en avril.

#### **Petit rat de l'Opéra**

Jeune danseur, jeune danseuse, élève de la classe de danse de l'Opéra.

#### **Saut de chat**

Pas de danse classique: bond latéral, les deux jambes repliées sous le corps.

#### **Quand le chat n'est pas là, les souris dansent**

En l'absence de l'autorité à laquelle on est normalement soumis, on fait preuve d'insouciance.

#### **La nuit tous les chats sont gris**

Dans l'obscurité, les différences s'effacent et les personnes ou les choses se ressemblent.

#### **Une chatte n'y retrouverait pas ses petits**

Se dit d'un endroit en désordre.

#### **Dormir comme un loir**

Dormir très profondément.

#### **Être dans les bras de Morphée**

Dormir.